

The communication below provides important information from the Public Schools of Brookline.  
Translated versions are available at the following links:

- [Arabic: الرجاء الضغط هنا للترجمة العربية.](#)
- [Chinese: 点击这里查看中文翻译.](#)
- [Haitian Creole: Klike la a pou tradiksyon kreyòl ayisyen an.](#)
- [Hebrew: אנא לחץ כאן לצפייה במסמך בעברית.](#)
- [Japanese: ここをクリックして日本語の翻訳にアクセスしてください.](#)
- [Korean: 한국어 번역을 보시려면 여기를 클릭하십시오.](#)
- [Portuguese: Clique aqui para a tradução em português.](#)
- [Russian: Нажмите здесь, чтобы получить доступ к русскому переводу.](#)
- [Spanish: Haga clic aquí para acceder a la traducción al español.](#)
- [Vietnamese: Nhấn vào đây để truy cập bản dịch tiếng Việt.](#)

#### Arabic:

(نظرًا لضرورة هذا الاتصال ، يتم توفير النسخ المترجمة في ترجمة Google وقد تحتوي على عبارات وتركيبات غير ملائمة. يرجى إعفاء أي أخطاء.)

تبحث لجنة مدرسة Brookline عن المتقدمين لملء المقعد مؤقتًا في لجنة المدرسة التي تم إخلؤها بسبب استقالة Dimitry Anselme. سيبدأ التعيين المؤقت في يوليو 2021 وسيستمر حتى انتخابات مايو 2022.

يجب أن يكون المرشحون ناخبين مسجلين في بروكلين.

يُطلب من المرشحين المهتمين تقديم خطاب اهتمام واستئنافه بحلول الساعة 12:00 ظهرًا يوم الخميس 22 يوليو 2021:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

ستتم مقابلة المرشحين في جلسة مشتركة للجنة المدرسة و Select Board يوم الاثنين 26 يوليو 2021 الساعة 7:00 مساءً (عن بعد عبر Zoom).

---

**Chinese:**

(由于时间紧迫，此翻译文是通过谷歌翻译的。如有措辞和结构错误，请谅解。)

布魯克萊恩學校委員會正在尋求申請人暫時填補因 Dimitry Anselme。辭職而空出的學校委員會席位。臨時任命將於 2021 年 7 月開始，並將持續到 2022 年 5 月的城鎮選舉。

候選人必須是已登記的布魯克萊恩選民。

請有興趣的候選人在 2021 年 7 月 22 日(星期四)下午 12:00 之前提交意向書和簡歷：

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

候選人將在 2021 年 7 月 26 日星期一晚上 7 點(通過 Zoom 遠程)接受學校委員會和遴選委員會聯席會議的面試。

---

**Haitian Creole:**

*(Akòz ijans nan komunikasyon sa a, vèsyon yo tradui yo bay nan Google Translate epi yo ka gen fraz gòch ak estrikti. Tanpri eskize nenpòt erè.)*

Komite Lekòl Brookline la ap chèche aplikan yo pou yon ti tan ranpli plas nan Komite Lekòl la kite nan demisyon Dimitry Anselme.

Randevou pwovizwa a ap kòmanse nan mwa jiyè 2021 epi l ap kontinye jouk eleksyon vil 2022 me.

Kandida yo dwe anrejistre votè Brookline yo.

Kandida ki enterese yo mande yo soumèt yon lèt nan enterè ak rezime pa 12:00 PM nan Jedi, 22 jiyè, 2021:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street

Brookline, MA 02445

[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

Kandida yo pral entèvyouve pa yon sesyon jwenti nan Komite lekòl la ak Komisyon Konsèy Chwazi nan Lendi, 26 jiyè, 2021 nan 7:00 PM (aleka via Zoom).

---

**Hebrew:**

(בגלל מגבלות זמן, תרגום זה תורגם באמצעות Google. אנא הבין אם ישנן שגיאות בניסוח ובמבנה.)

ועדת בית הספר ברוקליין מבקשת מועמדים למלא זמנית את מושב ועד בית הספר שהתפנה מהתפטרותו של Dimitry Anselme.

המינוי הזמני יחל ביולי 2021 וימשך עד בחירות העיירה במאי 2022.

על המועמדים להיות מצביעים ברוקליין רשומים.

מועמדים מעוניינים מתבקשים להגיש מכתב עניין ולהתחדש עד השעה 12:00 ביום חמישי, 22 ביולי 2021:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

מועמדים יתראיינו על ידי מושב משותף של ועדת בית הספר והוועד המבוחר ביום שני, 26 ביולי 2021 בשעה 19:00 (מרחוק באמצעות זום).

---

**Japanese:**

(この連絡事項は皆様に緊急にお知らせする必要がありましたので、翻訳をGoogle Translateを使用して用意したものです。分かりづらい言い回しや、文の構造に過ちがあるかと思いますが、ご理解のほど宜しくお願いします。)

ブルックライン学校委員会は、辞任により空席となった学校委員会の議席を一時的に埋める申請者を募集しています Dimitry Anselme。

暫定任命は2021年7月に始まり、2022年5月の町選挙まで続きます。

候補者はブルックラインの有権者として登録されている必要があります。

興味のある候補者は、興味のある手紙を提出し、2021年7月22日木曜日の午後12時までに再開するよう求められます。

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

候補者は、2021年7月26日月曜日の午後7時(ズーム経由でリモート)に学校委員会と選択委員会の合同会議で面接されます。

---

**Korean:**

(이 커뮤니케이션의 긴급성 때문에 번역된 버전은 구글 번역기를 통해 제공되며 어색한 표현과 구조를 포함할 수 있습니다. 잘못된 것은 양해 부탁드립니다. )

**Brookline** 학교위원회는 사임으로 인해 비워진 학교위원회의 자리를 임시로 채울 지원자를 찾고 있습니다 **Dimitry Anselme**.

임시 임명은 2021년 7월에 시작되어 2022년 5월 타운 선거까지 계속됩니다.

후보자는 등록 된 **Brookline** 유권자 여야합니다.

관심있는 후보자는 2021년 7월 22일 목요일 오후 12시까지 관심 편지와 이력서를 제출해야 합니다.

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

후보자는 2021년 7월 26일 월요일 오후 7시 (Zoom을 통해 원격)에 학교위원회와 **Select Board**의 공동 세션에서 인터뷰합니다.

---

**Portuguese:**

*(Devido à urgência desta comunicação, as versões traduzidas são fornecidas através do*

*Google Translate e podem conter frases e estrutura inadequadas. Por favor, desculpe quaisquer erros.)*

O Comitê Escolar de Brookline está procurando candidatos para ocupar temporariamente o lugar no Comitê Escolar vago pela renúncia de Dimitry Anselme.

A nomeação provisória começará em julho de 2021 e continuará até as eleições municipais de maio de 2022.

Os candidatos devem ser eleitores registrados do Brookline.

Os candidatos interessados devem enviar uma carta de interesse e um currículo até as 12h de quinta-feira, 22 de julho de 2021:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

Os candidatos serão entrevistados por uma sessão conjunta do Comitê Escolar e do Select Board na segunda-feira, 26 de julho de 2021 às 19h00 (remoto via Zoom).

---

**Russian:**

*(Вследствие срочности данного сообщения, перевод документа осуществлялся посредством использования Google Translate и может содержать некорректные языковые обороты и структуры. Приносим извинения за неудобства. )*

Школьный комитет Бруклина ищет кандидатов для временного заполнения места в Школьном комитете, освобожденного в связи с отставкой Dimitry Anselme.

Временное назначение начнется в июле 2021 года и продлится до городских выборов в мае 2022 года.

Кандидаты должны быть зарегистрированы как избиратели из Бруклина.

Заинтересованным кандидатам предлагается представить письмо о заинтересованности и резюме до 12:00 четверга, 22 июля 2021 г .:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

Кандидаты будут опрошены на совместном заседании школьного комитета и отборочного совета в понедельник, 26 июля 2021 г., в 19:00 (дистанционно через Zoom).

---

**Spanish:**

*(Debido a la urgencia de esta comunicación, las versiones traducidas se proporcionan a través del traductor Google y pueden contener frases y estructuras dificultosas. Por favor, disculpe cualquier error.)*

El Comité Escolar de Brookline está buscando candidatos para ocupar temporalmente el puesto en el Comité Escolar que quedó vacante por la renuncia de Dimitry Anselme.

El nombramiento interino comenzará en julio de 2021 y continuará hasta las elecciones municipales de mayo de 2022.

Los candidatos deben estar registrados como votantes de Brookline.

Se solicita a los candidatos interesados que envíen una carta de interés y un currículum vitae antes de las 12:00 p. M. Del jueves 22 de julio de 2021:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

Los candidatos serán entrevistados por una sesión conjunta del Comité Escolar y la Junta de Selección el lunes 26 de julio de 2021 a las 7:00 p.m. (remoto a través de Zoom).

---

**Vietnamese:**

*(Do tính cấp thiết của giao tiếp này, các phiên bản đã dịch được cung cấp thông qua Google Dịch và có thể chứa chính tả và cấu trúc khó hiểu. Xin vui lòng bỏ qua bất kỳ sai sót.)*

Ủy ban Trường học Brookline đang tìm kiếm các ứng viên để tạm thời lấp đầy ghế trong Ủy ban Trường học bị bỏ trống bởi sự từ chức của Dimitry Anselme.

Việc bổ nhiệm tạm thời sẽ bắt đầu vào tháng 7 năm 2021 và sẽ tiếp tục cho đến cuộc Bầu cử Thị trấn vào tháng 5 năm 2022.

Các ứng cử viên phải là cử tri Brookline đã đăng ký.

Các ứng viên quan tâm được yêu cầu gửi thư quan tâm và tiếp tục trước 12 giờ trưa Thứ Năm, ngày 22 tháng 7 năm 2021:

Robin Coyne, Executive Assistant  
School Committee Office  
Town Hall, 5th Floor  
333 Washington Street  
Brookline, MA 02445  
[robin\\_coyne@psbma.org](mailto:robin_coyne@psbma.org)

Các ứng viên sẽ được phỏng vấn trong một phiên họp chung của Ủy ban Trường và Ban Tuyển chọn vào Thứ Hai, ngày 26 tháng 7 năm 2021 lúc 7:00 PM (từ xa qua Zoom).